中文電視32台一週節目表

時間 下午	星期一 9月14日	星期二 9月15日	星期三 9月16日	星期四 9月17日	星期五 9月18日
2:30	中國新聞一週及珠江情	每日新聞（重播）			
3:00	明珠劇場：人在江湖 33集	34集	35集	36集	37集
3:50	每日英語				
3:55	寶石劇場：情歸何處 2集	3集	4集	5集	6集
4:30	午間小敍				
4:55	國語新聞（重播）				
5:20	英語會話				
5:25	學中文				
5:30	每日一字				
5:35	下午茶				
6:15	鑽石劇場：聖劍飛鷹 31集	32集	33集	34集	35集
7:00	體育縱横	國語新聞			
7:25	中國新聞一週及珠江情	每日新聞			
7:55	黃金劇場：金鳳凰 16集	17集	18集	19集	20集
8:45	銀色劇場：庭院深深 1,2集	3,4集	4,5集	6,7集	8,9集
10:20	白金劇場：包公 1集	2集	3集	4集	5集
11:10	體育縱横重播	每日新聞（重播）			
11:40		黃金劇場（重播）：			

下午	星期六 9月19日	星期日 9月20日
2:30	戲曲：梅開二度	國語綜藝：潘越雲無
3:10	每日新聞（重播）	
3:40	認識加拿大	學中文
4:00	粵語長片：薔薇之戀	受薪姑爺
5:30	週末劇場：心有千萬結	週日劇場：天靈
6:30	開心果	
7:00	國語新聞	
7:25	每日新聞	
7:55	體育縱横	全國華人通訊網
8:15	名劇精選：大內羣英 36,37,38集	歡樂花絮
9:00		名劇精選：大內群英 39,40集
10:35	大電影：踩在夕陽裏	
10:40		大電影：冰雪情關英雄膽

國泰電視 CATHAY

溫哥華 九月十五日 星期二 域多利 九月廿二日
正午12時至12時45分 "神勇CID" （第2集）（重播）
12時45分至1時20分 "婦女新姿" （重播）
1時20分至2時10分 庭院深深
晚上6時至6時25分 "430穿梭機"
6時25分至7時05分 "婦女新姿" "每日一字"
7時05分至7時35分 "新聞報導"
7時35分至8時 "城市故事"
8時至8時45分 "達摩" （第14集）
8時45分至9時40分 "歡樂今宵"
9時40分至10時25分 "工字打出頭" （第8集）
10時25分至10時55分 "每日一字" "新聞報導"

溫哥華 九月十六日 星期三 域多利 九月廿三日
正午12時至12時45分 "神勇CID" （第3集）（重播）
12時45分至1時20分 "婦女新姿" （重播）
1時20分至2時10分 庭院深深
晚上6時至6時25分 "430穿梭機"
6時25分至7時05分 "婦女新姿" "每日一字"
7時05分至7時35分 "新聞報導" "社團簡訊"
7時35分至8時 "城市故事"
8時至8時45分 "達摩" （第15集）
8時45分至9時40分 "歡樂今宵"
9時40分至10時25分 "工字打出頭" （第9集）
10時25分至10時55分 "每日一字" "新聞報導"
庭院深深 （重播）

溫哥華 九月十七日 星期四 域多利 九月廿四日
正午12時至12時45分 "神勇CID" （第4集）（重播）
12時45分至1時20分 "婦女新姿" （重播）
1時20分至2時10分 庭院深深
晚上6時至6時25分 "430穿梭機"
6時25分至7時05分 "婦女新姿" "每日一字"
7時05分至7時35分 "新聞報導"
7時35分至8時 "城市故事"
8時至8時45分 "達摩" （第16集）
8時45分至9時40分 "歡樂今宵"
9時40分至10時25分 "工字打出頭" （第10集）
10時25分至10時55分 "每日一字" "新聞報導"
庭院深深 （重播）

電視播精萃 服務為社區

19台中文節目時間

星期二：晚上7:00至8:00 風流名劍
星期三：晚上9:00至11:00 風流名劍
星期四：晚上6:00至7:00 風流名劍
星期五：晚上8:00至9:00 風流名劍
星期六：晚上9:00至11:00

花城海鮮酒家
Flower City Seafood Restaurant
地址：緬街 1550 Main Street, Vancouver, B.C.
營業時間 星期一至星期六、上午九時至凌晨二時 星期日 上午九時至下午十時
點心由朱榮師傅主理
午茶點心
晚飯小菜
（除酬賓席外）
一律九折
禮聘香港名廚黃國聲主理廚政
七天營業 天天茶市
由九月十五日至十月十五日
定座電話：(604)683·0338
備有寬大免費停車場

喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer Street Tel: 669-4132
逢星期二休息 晨早茶市 早上八時至晚上九時半
下午五時開始·顧客可免費泊車於奇化街夾哥倫比亞街停車場·
游水大肉蟹
游水糕蟹
每磅$4·95
夏季最新貢獻!!
夏季龍蝦餐
八寶冬瓜粒湯 上湯焗龍蝦 肉鬆生菜包 順德鯪魚球 椒鹽焗肉排 清蒸海上鮮 絲苗白飯 杏仁豆腐 （一足六位用）
特價 43·90
夏季特價酬賓席
蟹肉魚肚羹 北菇扒海參 蠔皇手撕鷄（只） 椒鹽焗肉排 清蒸大石班 揚州炒飯 杏仁豆腐 （一足十位用）
式大熱葷 碧綠鴛鴦尤 肉鬆生菜包 奶油焗龍蝦蟹
特價 88·00

能知過去未來，一生人財福壽占卦五元，口談算命二十元，錄音算命三十元，外埠郵寄算命三十元，結婚擇日，移居入伙，解簽酬神超幽，招魂，解除災難，祝星求運，七天候教。在住宅467 PRIOR ST. 夾JACKSON ST. V6A 2G3 電話：二五四·一八六二。

467派亞街夾積善街
中山安堂 林健龍 占卦算命

本報廣告 效力宏大

桃園餐館
HO INN CHOP SUEY
七十九號片打街東
79 East Pender Street Vancouver, B.C.
684-3743
684-4822
晚飯宵夜 豐儉隨意 倩肥光顧 無任歡迎

為你保留好時光
金寶貝 一小時冲印
特價 彩色入籍相、護照相 各兩張 $9.95 送回相底
一小時有取
凡冲晒菲林送5"×7"一張
冲晒時多晒一套 24張 只收1.99 36張 只收2.99
溫哥華唐人街 NOVA SCOTIA BANK 隔隣
433 COLUMBIA ST.
電話：688-8148
（國泰用戶，另有特價優待）

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953

天上人間
住在大溫哥華 食在秘書資路
四時有不謝之花 五節有長春之草
雲根遂 緯秘書資路蔡根璇立正
逢星期二休息

陶陶酒家
102 E. Pender Street Vancouver, B.C. PHONE: 681-1030
陶陶酒家 食譜精研 大蒜小酌 悉從尊便
地址：雲高華片打東街一〇二號

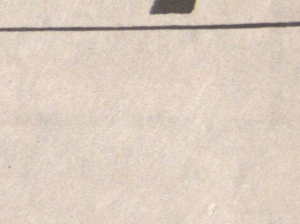
怡東
晚飯小菜 宵夜打冷
海鮮酒家
SUPREME SEAFOOD RESTAURANT
下午五時至凌晨三時逢星期四休息
地址：溫哥華喜士定東街535號
電話 251-3381 251-3382

花旗麪廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820
幸運餅仔 新鮮蛋麪 鮮春捲皮 鮮雲吞皮 蒸氣鮮麪 蒸氣炸麪 花旗炸麪 雲吞乾麪 花旗乾麪 五磅十扎

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St., Vancouver Phone: 253-4424
新鮮河粉 全蛋生麪 上海麪類 雲吞皮 春卷皮
正宗香港式高級食品

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675
超值貴賓席
鮮龍蝦大沙律 金銀鮮麻鮑甫 玉掌美人魚 貳大熱葷：
濃燉鷄鮑翅 雙鳳朝陽 紅燒雙乳鴿 鴛鴦玉麒麟 腿汁鮮露筍 奶油焗海鮮飯 冰花木瓜燉雪耳 四式美點
$328.00
特價酬賓席
七彩大拼盆 上湯龍蝦2½磅 紅燒八珍翅 掛爐片皮鴨 紫羅炒鴨片 釀焗鮑魚盞 當紅炸子鷄 清蒸海上鮮 奶油扒肆蔬 揚州炒飯 紅荳沙 生菓盆
$168.00
奶油龍蝦2½磅 油泡明蝦 貳大熱葷 酥炸齊帶子 蚧肉會燕窩 掛爐片皮鴨 七彩炒絲 當紅炸子鷄 翡翠象拔蚌 骨吊拼雙脆 揚州炒飯 紅荳沙 合時生菓
$148.00

北園
NORTH PARK RESTAURANT
擴張營業 全新裝修 喜慶讌會
瑭璜禮堂 筵開卅席
酬賓席
七彩大拼盆 上湯龍蝦2½磅 紅燒八珍翅 掛爐片皮鴨 紫羅炒鴨片 釀焗鮑魚盞 當紅炸子鷄 清蒸海上鮮 奶油扒肆蔬 揚州炒飯 紅荳沙 生菓盆
$168.00
993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3
PHONE: (604) 688-8828

金馬茶餐廳餅店
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B.C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
冷熱飲品 香滑雪糕

防盜！平安！
JIM'S WELDING LTD.
百福燒銲
（工場）324—1020
（住家）325—8922
供應家庭及工商各界下列產品：
防盜花窗·大小鐵門·花園欄杆·上門燒焊·交貨快捷·工作保証·